



UNITED NATIONS

E/NL. 1975/33-37

16 October 1975

ENGLISH AND SPANISH ONL

Original : SPANISH

LAWS AND REGULATIONS

PROMULGATED TO GIVE EFFECT TO THE PROVISIONS OF
THE INTERNATIONAL TREATIES ON NARCOTIC DRUGS

SPAIN

Communicated by the Government of Spain

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL - In accordance with the relevant Articles of the International Treaties on Narcotic Drugs, the Secretary-General has the honour to communicate the following legislative texts.

INDEX

	Page
E/NL.1975/33 Order No. 20407 of 12 August 1974 (Drotebanol)	1
E/NL.1975/34 Order No. 3855 of 5 February 1975 (Difenoxin)	2
E/NL.1975/35 Order No. 8044 of 26 February 1975 (Diphenoxylate)	3
E/NL.1975/36 Order No. 8045 of 26 February 1975 (Nicodicodine)	4
E/NL.1975/37 Order No. 14938 of 18 June 1975 (Propiram)	5

Official Gazette No. 248
16 October 1974

E/NL.1975/33

Ministry of the Interior

20407

ORDER OF 12 AUGUST 1974 TO INCLUDE IN SCHEDULE I
ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS
THE SUBSTANCE KNOWN AS "DROTEBANOL" 1/

Sir,

The decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding measures for control of the substance known as "Drotebanol", which is capable of causing dependence; the agreement that the said substance should be included in Schedule I of the

1/ Note by the Secretariat: International non-proprietary names of drugs are underlined.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961; and the notification of 19 April 1973 by the Secretary-General of the United Nations having been noted; in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7, of the said Convention, ratified by Spain, the measures required under that Convention for implementation of the above-mentioned decision are to be adopted.

Accordingly, in conformity with the provisions of article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967, 2/ this Ministry hereby orders:

1. That the substance known by the international common name of "Drotebanol", having the formula 3,4-dimethoxy-17-methylmorphinan-6B, 14-diol, and its salts, shall be included in Schedule I annexed to the 1961 Single Convention on Narcotic Drugs, as amended by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ and

2. That all proprietary preparations which contain this substance shall in consequence be subject to the same control.

This is communicated for your information and action.

Madrid, 12 August 1974

GARCIA HERNANDEZ

To the Director-General of Health

Official Gazette No. 46
22 February 1975

E/NL.1975/34

Ministry of the Interior

3855

ORDER OF 5 FEBRUARY 1975 TO INCLUDE IN SCHEDULE I
ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS
THE SUBSTANCE KNOWN AS "DIFENOXIN" 1/

Sir,

Having noted the decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding measures for control of the substance known as "Difenoxin", which is capable of causing dependence; having noted also the agreement that the said substance should be included in Schedule I of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and the notifications of 30 January and 22 March 1974 by the Secretary-General of the United Nations confirming that agreement; by reason of all of which and in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7, of the said Convention, ratified by Spain, it is necessary to take the measures required to reflect this decision in the relevant regulations in force in this country; now therefore by virtue of the powers conferred upon it by Chapter I, article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967 2/ relating to narcotic drugs;

This Ministry hereby orders:

1. That the substance known by the international common name of "Difenoxin", having the formula 1-(3-Cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-phenylisonipecotic acid and its salts, shall be included in Schedule I annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961; and

2/ Note by the Secretariat: E/NL.1967/43

3/ Note by the Secretariat: E/NL.1967/46



UNITED NATIONS

E/NL. 1975/33-37
16 October 1975
ENGLISH AND SPANISH ONL
Original : SPANISH

LAWS AND REGULATIONS

PROMULGATED TO GIVE EFFECT TO THE PROVISIONS OF
THE INTERNATIONAL TREATIES ON NARCOTIC DRUGS

SPAIN

Communicated by the Government of Spain

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL - In accordance with the relevant Articles of the International Treaties on Narcotic Drugs, the Secretary-General has the honour to communicate the following legislative texts.

INDEX

	Page
E/NL.1975/33 Order No. 20407 of 12 August 1974 (Drotebanol)	1
E/NL.1975/34 Order No. 3855 of 5 February 1975 (Difenoxin)	2
E/NL.1975/35 Order No. 8044 of 26 February 1975 (Diphenoxylate)	3
E/NL.1975/36 Order No. 8045 of 26 February 1975 (Nicodicodine)	4
E/NL.1975/37 Order No. 14938 of 18 June 1975 (Propiram)	5

Official Gazette No. 248
16 October 1974

E/NL.1975/33

Ministry of the Interior

20407

ORDER OF 12 AUGUST 1974 TO INCLUDE IN SCHEDULE I
ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS
THE SUBSTANCE KNOWN AS "DROTEBANOL" 1/

Sir,

The decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding measures for control of the substance known as "Drotebanol", which is capable of causing dependence; the agreement that the said substance should be included in Schedule I of the

1/ Note by the Secretariat: International non-proprietary names of drugs are underlined.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961; and the notification of 19 April 1973 by the Secretary-General of the United Nations having been noted; in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7, of the said Convention, ratified by Spain, the measures required under that Convention for implementation of the above-mentioned decision are to be adopted.

Accordingly, in conformity with the provisions of article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967, 2/ this Ministry hereby orders:

1. That the substance known by the international common name of "Drotebanol", having the formula 3,4-dimethoxy-17-methylmorphinan-6B, 14-diol, and its salts, shall be included in Schedule I annexed to the 1961 Single Convention on Narcotic Drugs, as amended by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ and

2. That all proprietary preparations which contain this substance shall in consequence be subject to the same control.

This is communicated for your information and action.

Madrid, 12 August 1974

GARCIA HERNANDEZ

To the Director-General of Health

Official Gazette No. 46
22 February 1975

E/NL.1975/34

Ministry of the Interior

3855

ORDER OF 5 FEBRUARY 1975 TO INCLUDE IN SCHEDULE I
ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS
THE SUBSTANCE KNOWN AS "DIFENOXIN" 1/

Sir,

Having noted the decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding measures for control of the substance known as "Difenoxin", which is capable of causing dependence; having noted also the agreement that the said substance should be included in Schedule I of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, and the notifications of 30 January and 22 March 1974 by the Secretary-General of the United Nations confirming that agreement; by reason of all of which and in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7, of the said Convention, ratified by Spain, it is necessary to take the measures required to reflect this decision in the relevant regulations in force in this country; now therefore by virtue of the powers conferred upon it by Chapter I, article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967 2/ relating to narcotic drugs;

This Ministry hereby orders:

1. That the substance known by the international common name of "Difenoxin", having the formula 1-(3-Cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-phenylisonipecotic acid and its salts, shall be included in Schedule I annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961; and

2/ Note by the Secretariat: E/NL.1967/43

3/ Note by the Secretariat: E/NL.1967/46

2. That Schedule III annexed to the said Convention shall be amended to include a new paragraph reading as follows: "Preparations of difenoxin containing not more than 0.5 milligrammes of difenoxin per dosage unit and an amount of atropine sulphate at least equivalent to 5 per cent of the dose of difenoxin".

Both amendments shall be made to the Schedules as brought up to date by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ (Official Gazette No. 196 of 17 August 1967).

This is communicated for your information and action.

Madrid, 5 February 1975

GARCIA HERNANDEZ

To the Director-General of Health

Official Gazette No. 92
17 April 1975

E/NL.1975/35

Ministry of the Interior

8044

ORDER OF 26 FEBRUARY 1975 AMENDING PARAGRAPH 3 OF
SCHEDULE III ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON
NARCOTIC DRUGS RELATING TO PREPARATIONS CONTAINING
THE SUBSTANCE KNOWN AS "DIPHENOXYLATE" 1/

Sir,

Having noted the decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding the amendment of the text of paragraph 3 of Schedule III of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, relating to preparations containing the substance "diphenoxylate", which is included in Schedule I of the said Convention and preparations of which are included in Schedule III;

Having cognizance also of the notification of 19 April 1973 by the Secretary-General of the United Nations confirming it; by reason of all of which and in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7 of the said Convention, ratified by Spain, it is necessary to take the measures required to reflect this decision in the relevant regulations in force in this country;

Now, therefore, by virtue of the powers conferred upon it by Chapter I, article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967 2/ relating to narcotic drugs,

This Ministry hereby orders:

1. That the text of paragraph 3 of Schedule III annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, relating to preparations containing "diphenoxylate" shall be amended to read as follows:

"Preparations of diphenoxylate containing, per dosage unit, not more than 2.5 milligrammes of diphenoxylate calculated as base and an amount of atropine sulphate equivalent to not less than 1 per cent of the dose of diphenoxylate"; and

2. That, by virtue of the foregoing and of the adoption of the new wording, the whole of the former paragraph 3 of Schedule III shall be deleted.

Both of these amendments shall be made to the Schedules brought up to date by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ (Official Gazette No. 196 of 17 August 1967).

This is communicated for your information and action.

Madrid, 26 February 1975

GARCIA HERNANDEZ

To the Director-General of Health

Official Gazette No. 92
17 April 1975

E/NL.1975/36

Ministry of the Interior

8045 ORDER OF 26 FEBRUARY 1975 TRANSFERRING FROM SCHEDULE I TO
SCHEDULE II AND INCLUDING IN PARAGRAPH 1 OF SCHEDULE III
ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS, 1961,
THE SUBSTANCE KNOWN AS "NICODICODINE" 1/

Sir,

Having noted the decision taken by the United Nations Commission on Narcotic Drugs in view of the information and recommendations received from the World Health Organization regarding new measures for control of the substance known as "Nicodicodine" and its salts, which is included in Schedule I of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961;

Having noted also the advisability of transferring the said substance from Schedule I to Schedule II of that Convention and also of including it in Schedule III, and the notification of 19 April 1973 by the Secretary-General of the United Nations confirming this; by reason of all of which and in accordance with the provisions of article 3, paragraph 7 of the said Convention, ratified by Spain, it is necessary to take the measures required to reflect this decision in the relevant regulations in force in this country;

Now therefore by virtue of the powers conferred upon it by Chapter I, article 2 of Act No. 17 of 8 April 1967 2/ relating to narcotic drugs.

This Ministry hereby orders:

1. That the nicotinic acid ester of dihydrocodeine, the proposed international common name of which is "Nicodicodine", and its salts shall be transferred from Schedule I to Schedule II annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961; and
2. That "Nicodicodine" shall also be included in paragraph 1 of the list of preparations included in Schedule III annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961.

Both of these amendments shall be made to the Schedules as brought up to date by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ (Official Gazette No. 196 of 17 August 1967).

This is communicated for your information and action.

Madrid, 26 February 1975

GARCIA HERNANDEZ

To the Director-General of Health

Official Gazette No. 167
14 July 1975

E/NL.1975/37

Ministry of the Interior

ORDER No. 14938 OF 18 JUNE 1975 AMENDING THE LIST OF DRUGS
INCLUDED IN SCHEDULE III ANNEXED TO THE SINGLE CONVENTION
ON NARCOTIC DRUGS, 1961, BY THE ADDITION OF A NEW PARAGRAPH
RELATING TO PREPARATIONS CONTAINING THE SUBSTANCE KNOWN
UNDER THE NON-PROPRIETARY NAME "PROPIRAM". 1/

Sir,

Having regard to the decision of the United Nations Commission on Narcotic Drugs, taken in the light of the reports and recommendations received from the World Health Organization, concerning the addition to the text of Schedule III of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, of a new paragraph relating to preparations containing the substance "propiram", which was already included in Schedule II annexed to the Convention,

Having regard also to the notification dated 5 May 1975 from the Secretary-General of the United Nations confirming this decision and pursuant to the provisions of article 3, paragraph 7, of the Convention, which has been ratified by Spain,

Considering that, for all these reasons, the necessary legislative action must be taken to reflect this decision in the relevant provisions in force in Spain,

To this end, and under the powers conferred in Chapter 1, article 2, of Act No. 17 relating to Narcotic Drugs of 8 April 1967, 2/ this Ministry hereby orders as follows:

1. A new paragraph shall be added to the text corresponding to Schedule III annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, reading as follows: "Preparations of propiram containing not more than 100 milligrammes of propiram per dosage unit and compounded with not less than the same quantity of methylcellulose".

2. This paragraph shall be included as paragraph 2 in Schedule III, with the result that the former paragraphs 2, 3, 4, 5 and 6 shall be renumbered 3, 4, 5, 6 and 7 respectively.

Both amendments shall be made in the Schedules as brought up to date by the Ministerial Order of 31 July 1967 3/ (Boletín Oficial del Estado, No. 196 of 17 August 1967).

The foregoing is communicated to you for your information and appropriate action.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Madrid, 18 June 1975.

GARCIA HERNANDEZ

His Excellency The Director-General of Health